

計畫編號：英產學字第108090141號



產學案契約書

計畫名稱：工業會【商務英語實務教學】計劃

契 約 單 位

甲 方：高雄市工業會

聯絡人：黃泊樵

乙 方：文藻學校財團法人文藻外語大學

計畫主持人：英文系-張純華-講師

共同主持人：高雄市工業會-李威穎-總幹事

執行案別：產學合作案

執行期間：108年09月16日至109年03月31日

簽約日期：108年09月06日

文藻學校財團法人文藻外語大學產學合作契約書

高雄市工業會（以下稱甲方）為辦理『工業會【商務英語實務教學】計劃』計畫（以下稱本計畫）特委託文藻學校財團法人文藻外語大學（以下稱乙方）負責執行，經雙方協議同意訂立本合約書共同遵守。

第一條 計畫內容

教授工業會學員商務英語實務課程[商務英語談判協商訓練班]。

第二條 計畫執行期間

自民國 108 年 9 月 16 日至 109 年 3 月 31 日止。

第三條 計畫經費暨撥付

本計畫總經費為新台幣 62,400 元整。(內含乙方行政管理費 10%)
本計畫經費經甲方一次撥付乙方，撥付方式如下：本計畫之教師授課鐘點費由甲方在收到授課教師簽署之領據後，直接撥付至授課教師之帳戶。經乙方出納組開立領據後，由乙方計畫主持人負責協助撥付款項至學校帳戶。

第四條 計畫內容之變更

- 一、本計畫應由乙方負責執行，不得委託或轉包其他機構辦理。
- 二、本計畫甲或乙方如有變更之必要時，應於執行期間屆滿前一個月內，以書面敘明理由經雙方同意後執行。

文藻學校
文藻外語

第五條 計畫成果之歸屬

本計畫之成果歸屬於乙方所有，但於計劃執行完成後，得授權甲方使用，其授權方式另訂之；乙方得在適當保密原則下發表相關教學性之論文。研究發展成果及其收入之歸屬與運用依本校規定辦法實施。

第六條 保密協訂

本計畫執行期間雙方均應遵守基本保護措施，以防第三者惡意竊取本計畫之執行成果。

第七條 計畫之驗收及財產管理之規定

乙方應於計畫執行期間屆滿後一個月內，依契約之規定完成計畫內容之驗收。所購置之圖書、期刊、儀器、設備，應屬本校所有，納入校產管理，並依本校財產管理之規定辦理。

第八條 爭議之處理

雙方因履約所生之爭議，悉依契約及相關法律之規定，本諸誠信解決之。因本約涉訴訟時，雙方同意以台灣高雄地方法院為第一審管轄法院。

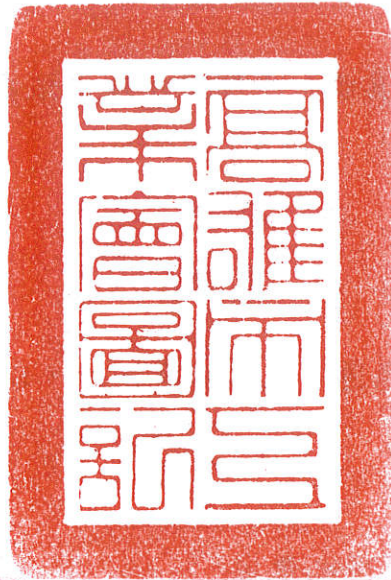
第九條 其他

一、本契約計正本二份，雙方各執乙份，副本若干份，由乙方保存以為憑證。



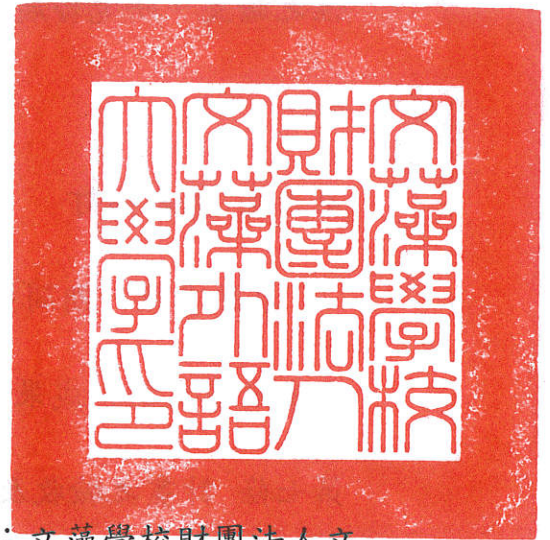
二、本合約自雙方代表或其指定之人簽署後溯自計畫執行日起生

效。



立契約人

甲 方：高雄市工業會



乙 方：文藻學校財團法人



藻外語大學

代表人：陳美華

校長 陳美華

代表人：孫更成

統一編號：76000424

統一編號：83445681

執行單位：英語暨國際學院英
國語文系

業務單位：產業人才投資

計畫主持人：英文系-張純華-
講師

聯絡人：黃泊樵

地 址：高雄市前金區大同二
路 145 號 9 樓之 2

地 址：高雄市三民區民族一
路 900 號

中華民國 108 年 09 月 06 日

文藻學校財團法人文藻外語大學

收款收據

編號：英字第1081204000016號
中華民國108年12月04日

統一編號：76000424
地址：807 高雄市三民區
民族一路900號

個人/機關	高雄市工業會	
統一編號 (身份證號)		
	摘要	金額
	工業會【商務英語實務教學】計劃	\$62,400
	英產學字第108090141號	
合計金額	新臺幣 陸萬貳仟肆佰元整	
匯款資訊		

第三聯：繳款人收執
本收據未經蓋立收款證明章無效

經手人

主辦出納

主辦會計

校長



